

hürriyet KELEBEK (/kelebek)

 anasayfa (/)

 Radikal.com.tr (http://www.radikal.com.tr)

 aile (http://www.hurriyetaile.com)

PAPARAZZİ (/paparazzi/) **HAYAT (/hayat/)** **KEYİF (/keyif/)** **SEYAHAT (/seyahat/)** **GURME (/**

SAĞLIK (/saglik/) *Ayşe Arman'la* **YARIM KALAN HAYATLAR (/yarim-kalan-hayatlar/)**

Aranacak Kelime



Haberler (http://www.hurriyet.com.tr) > **Kelebek Magazin** (http://www.hurriyet.com.tr/kelebek/) >

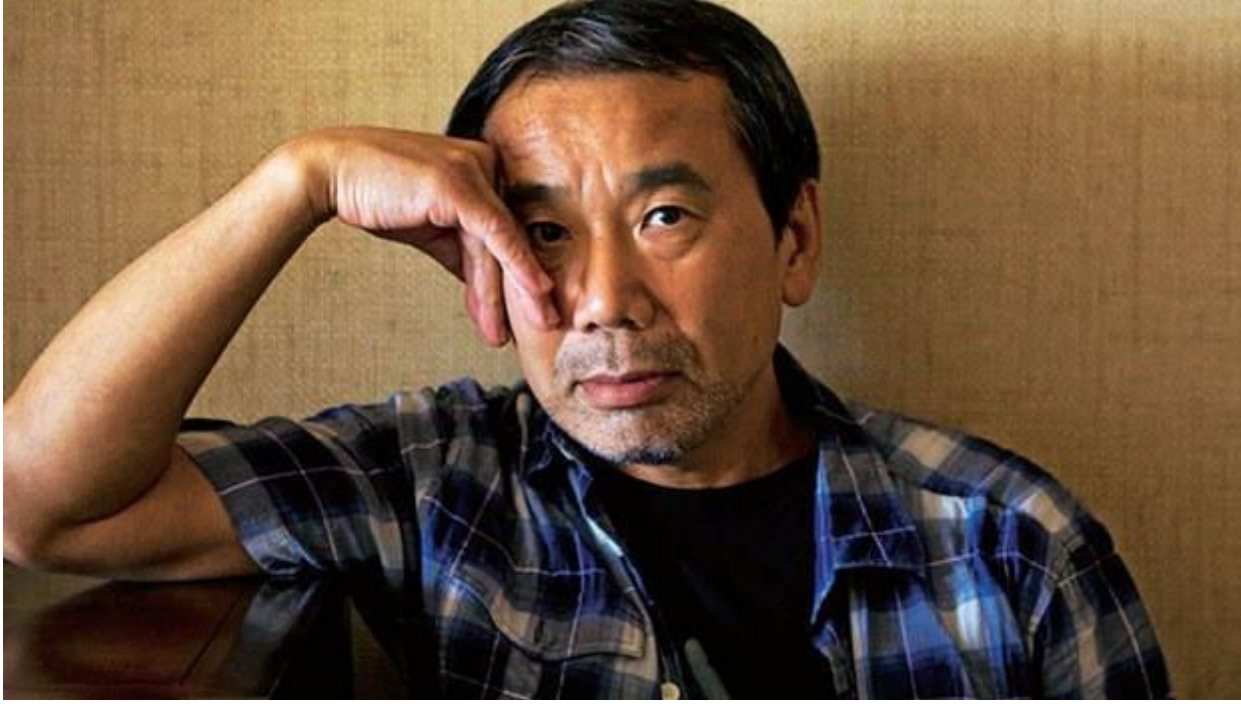
Keyif Haberleri (http://www.hurriyet.com.tr/keyif/) > **5 maddede Haruki Murakami'yi anlama rehberi**

5 maddede Haruki Murakami'yi anlama rehberi

Türkiyeli okurun bayıldığı Japon yazar Haruki Murakami'nin yeni hikâye toplaması 'Kadınsız Erkekler' Türkçede. Peki bu kitap neden önemli ve bir Japon kasabasını nasıl isyan ettirdi?

Yenal BİLGİCİ

08 Ocak 2016 - 10:19:00



1- HEMINGWAY'E SELAM

Haruki Murakami bizde çok sevildiğinden kitapları Türkçeye süratle çevriliyor. İngilizce'den önce Türkçede çıkan '**Kadınsız Erkekler**' başlıklı Murakami hikâyelerini Ali Volkan Erdemir, Japonca aslından çevirmiş. Hemingway okurları, Amerikalı yazarın aynı isimli bir hikâyesi olduğunu hatırlayacaktır. Hemingway'e selam gönderen Murakami'nin kahramanları, adı üzerinde, bir yoksunluk hali içindeki erkekler.

2- TELEFON ACI ACI ÇALAR

Murakami'nin Beatles sevgisini '**İmkânsızın Şarkısı**'nda görmüştük. Bu kitaptaki '**Drive My Car**' ile Beatles diskografisine dönüyoruz (Bir tiyatro oyuncusu, kadın bir şoför tutuyor ve hayatını anlatmaya başlıyor). Bir başka Beatles şarkısı '**Yesterday**'de birbirinin antitezi gibi davranan iki üniversite öğrencisinin hayatlarından kesitler okuyoruz (Japon kültürünün genç insanlar üzerindeki etkisini öğrenmek için iyi bir fırsat). '**Bağımsız Organ**', aşkı için bedel ödemeyi göze alan Doktor Tokay'ı anlatıyor. Şehrazat'ta '**Binbir Gece Masalları**'nın modern Murakami yorumu var. '**Kino**'da olaylar, yazarın favori mekânlarından birinde, bir yerde başlıyor ve bitiyor. '**Yâkari Gecenin**'de Kadınsız Erkekler kitabına birer bölüm...



Yukarıdaki Bus 280, benim için nefes alacak 4045520

Mustafa Sabri Başağlı